



21 août 2019

PAR COURRIEL

Mme Carolyne Paquette, Secrétaire.  
Commission des institutions  
Édifice Pamphile-Le May  
1035, rue des Parlementaires  
3e étage, Bureau 3.15  
Québec (Québec) G1A 1A3  
Téléphone : 418 643-2722  
Télécopieur : 418 643-0248  
[ci@assnat.qc.ca](mailto:ci@assnat.qc.ca)

**Object :** Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 29, Loi modifiant le Code des professions et d'autres dispositions notamment dans le domaine buccodentaire et celui des sciences appliquées

Madame,

Dans le cadre des consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 29, Loi modifiant le Code des professions et d'autres dispositions notamment dans le domaine buccodentaire et celui des sciences appliquées, la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik souhaite être entendu pour proposer, via les travaux de cette commission un amendement au Code des professions.

En suivi des différentes commissions d'enquêtes et de différents rapports publiés au cours des dernières années, il nous apparaît important de profiter du présent projet de loi pour poser des actions concrètes et donner une opportunité additionnelle au gouvernement de répondre aux besoins des communautés des Premières nations et Inuit afin de répondre, du même coup, aux exigences des lois professionnelles. La recherche continue de l'amélioration de nos services est au cœur de nos priorités.

Des travaux pilotés par le gouvernement, pour la mise en œuvre des recommandations du Comité sur l'application, au sein des communautés autochtones, du projet de loi 21, Loi modifiant le Code des professions et d'autres dispositions législatives dans le domaine de la santé mentale et des relations humaines (2009) sont actuellement en cours. Notre demande s'inscrit dans ces travaux qui constituent des outils de changement qui nous permettront de mettre en place certaines actions structurantes et ainsi de répondre notamment aux recommandations de la Commission d'enquête sur les relations entre les autochtones et les services publics au Québec (rapport attendu en septembre 2019) et aux questions de la Commission spéciale sur les droits des enfants et la protection de la jeunesse.

Compte tenu de l'urgence d'agir au Nunavik sur l'un des plus hauts taux de suicide au Québec. Compte tenu des problèmes d'application de la loi de la jeunesse notamment en lien avec l'attraction et la rétention de professionnels. Compte tenu de la nécessité de développer des pratiques culturellement sécurisantes. Nous demandons à être entendus en consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 29.

Nous souhaitons proposer un ajout au Code des professions dans le domaine de la santé mentale et des relations humaines afin de mieux adapter les modalités d'application de cette Loi aux réalités autochtones.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'M. Grey', is positioned above the printed name.

Minnie Grey, C.M., C.Q.  
Directrice générale



ᐃᓄᓐ ᐃᓄᓐ ᐃᓄᓐ ᐃᓄᓐ  
RÉGIE RÉGIONALE DE LA NUNAVIK REGIONAL  
SANTÉ ET DES SERVICES BOARD OF HEALTH  
SOCIAUX DU NUNAVIK AND SOCIAL SERVICES

August 21, 2019

BY E-MAIL

Carolyne Paquette, Secretary  
*Commission des institutions*  
Pamphile-Le May Bldg.  
1035 des Parlementaires St.  
3<sup>rd</sup> floor, Room 3.15  
Québec City, Québec G1A 1A3  
Telephone: 418 643-2722  
Fax: 418 643-0248  
[ci@assnat.qc.ca](mailto:ci@assnat.qc.ca)

**Subject:** Specific consultations and public hearings on Draft Bill 29, Act to amend the Professional Code and other legislative provisions particularly in the fields of oral health and applied sciences

Madam,

In the context of the specific consultations and public hearings on *Bill 29, Act to amend the Professional Code and other legislative provisions particularly in the fields of oral health and applied sciences*, the Nunavik Regional Board of Health and Social Services would like an audience in order to propose, via the work of the commission, an amendment to the *Professional Code*.

Pursuant to the various fact-finding commissions and the various reports published over the past few years, we consider it important to take the opportunity of the present bill to carry out concrete actions and provide the government with an additional chance to respond to the First Nations and Inuit communities and, concurrently, to the requirements of professional statutes. The ongoing efforts to improve our services are at the core of our priorities.

Efforts led by the government toward application, within aboriginal communities, of the recommendations of the committee on application of *Bill 21, Act to amend the Professional Code and other legislative provisions in the field of mental health and human relations* (2009), are presently under way. Our request is in line with those efforts, which constitute tools for change enabling us to set up certain structuring actions and thus respond in particular to the recommendations of the Public Inquiry Commission on relations between Indigenous Peoples and certain public services in Québec (report expected in September 2019) and the of the *Commission spéciale sur les droits des enfants et la protection de la jeunesse* [Special commission on children's rights and youth protection].

Considering the urgency of action in Nunavik against one of the highest suicide rates in Québec, the problems with application of the *Youth Protection Act* particularly in terms of attracting and retaining professionals, and the necessity of developing culturally safe practices, we hereby request an audience under the specific consultations and public hearing relative to *Bill 29*.

We wish to propose an amendment to the *Professional Code* in the field of mental health and human relations in order to ensure better adaptation of the application procedures of that statute to aboriginal realities.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'M. Grey', with a long horizontal flourish extending to the right.

Minnie Grey, C.M., C.Q.  
Executive Director